



Productos orgánicos: exportación e importación 2012-2013

Septiembre de 2013

OFICINA DE ESTUDIOS Y POLÍTICAS AGRARIAS
www.odepa.gob.cl

Autor: Pilar Eguillor Recabarren

Insertar tópicos: Productos orgánicos, Exportación, Importación, Vinos elaborados con uvas orgánicas

I. Introducción

El 1° de enero de 2012 entró en vigencia la nueva versión del Arancel Aduanero Nacional, la que incorporó un detalle de las exportaciones e importaciones de productos orgánicos certificados en nuestro país. En este contexto, la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (Odepa), junto con el Servicio Nacional de Aduanas y el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), se encuentra desarrollando un trabajo de validación de datos, para asegurar que estas cifras representen a cabalidad la situación del sector en relación al comercio exterior. El presente artículo entrega cifras preliminares sobre los productos orgánicos exportados e importados por nuestro país durante el año 2012 y para el período comprendido entre enero y julio de 2013.

Para una mejor interpretación de las estadísticas, se ha separado la información en dos grandes grupos de productos: el primero incluye frutas, hortalizas, miel, aceites, hierbas medicinales, entre otros, y el segundo corresponde a los vinos elaborados a partir de uvas orgánicas.

II. Exportaciones de productos orgánicos

En el año 2012, las exportaciones de productos orgánicos, incluyendo la miel y los aceites, pero excluyendo los vinos elaborados con uvas orgánicas, superaron las 60.000 toneladas, alcanzando un valor superior a 136 millones de dólares. Como se puede apreciar en el cuadro 1, se enviaron al exterior más de 35 tipos de productos orgánicos, siendo los más importantes, en valor, los arándanos frescos, por un total de 31,8 millones de dólares, seguidos por las exportaciones de manzanas frescas (USD 28,6 millones) y frambuesas congeladas (USD 10,5 millones).



CONTACTO SIAC
800 390 300

Sistema Integral de Información
y Atención Ciudadana

INFORMATIVO PRODUCIDO Y EDITADO POR ODEPA | TEATINOS 40 | PISO 8 | SANTIAGO DE CHILE |
FONO CONSULTA: 800 390 300 FONO MESA CENTRAL:(56-2) 23973000 | odepa@odepa.gob.cl

Se autoriza la reproducción total o parcial de la información citando la fuente (Odepa).



www.odepa.gob.cl

Entre enero y julio de 2013 se exportaron 41.544 toneladas de estos productos, por un valor superior a 92 millones de dólares, cifra levemente inferior a lo exportado en igual período del año 2012, tanto en valor como en volumen.

Cuadro 1. Chile. Exportación de productos orgánicos (excluidos los vinos)						
Producto	Valor FOB (USD)			Cantidad (toneladas)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Arándanos azules o blueberries frescos	38.753.026	31.772.775	32.774.101	6.990,6	5.977,2	5.497,1
Manzanas frescas (variedades)	28.621.196	26.548.752	21.154.012	23.001,6	19.878,2	22.639,1
Frambuesas congeladas	10.541.372	8.830.856	9.535.534	3.031,2	2.584,6	2.230,1
Miel	8.755.851	7.168.909	2.455.961	2.832,3	2.319,7	712,7
Arándanos congelados	8.241.769	6.578.152	7.865.242	1.879,2	1.538,9	1.902,8
Preparaciones de pulpa de manzana	5.842.551	2.255.961	1.917.460	5.251,6	2.076,1	1.654,2
Kiwis frescos orgánicos	5.745.311	4.593.005	3.071.226	6.896,6	5.425,3	3.442,7
Moras congeladas	4.618.907	4.258.732	3.707.523	1.464,2	1.366,2	992,5
Cerezas dulces orgánicas frescas	4.607.275	3.161.492	340.197	739,9	479,0	59,8
Ciruelas secas	2.906.728	1.459.827	201.615	1.731,0	1.003,6	92,0
Las demás partes de mosqueta frescas o secas	2.672.470	1.202.172	373.726	643,2	272,8	77,3
Aceite de rosa mosqueta y sus fracciones	2.156.269	1.168.114	1.942.338	95,5	52,2	89,0
Paltas variedad Hass, frescas o secas	2.076.599	1.461.716	0	1.113,4	866,5	0
Manzanas secas	1.976.245	943.507	947.005	186,8	107,5	89,1
Aceite de oliva virgen envasado	1.908.013	1.217.601	1.241.748	280,2	185,5	164,7
Frutillas (fresas) congeladas	1.250.903	1.187.661	1.352.047	440,4	418,8	421,7
Espárragos incluso cocidos, congelados	1.171.589	1.171.589	61.531	227,0	227,0	10,8
Uva fresca (variedades)	974.701	974.061	770.634	574,9	574,8	418,8
Ajos frescos o refrigerados	820.963	820.753	0	672,5	672,4	0
Cascarilla de rosa mosqueta	676.474	203.441	486.144	130,9	32,4	96,4
Ciruelas frescas	362.311	362.311	560.839	457,9	457,9	707,8
Guindas (cerezas ácidas) frescas	314.566	18.240	195.904	106,8	3,7	29,5
Las demás confituras, puré y pasta de fruta	245.613	44.512	90.462	73,9	14,2	31,9
Arándanos rojos frescos (<i>cranberries</i>)	208.089	48.801	368.717	20,9	4,4	85,1
Hojas de boldo fresco o seco	199.592	67.171	0	134,4	49,4	0
Manzanilla fresca o seca	198.139	72.038	168.093	9,1	3,2	6,7
Pepa de rosa mosqueta cortada	137.519	65.135	17.655	148,0	100,0	20,5
Las demás hortalizas frescas o refrigeradas	88.784	88.724	0	147,9	147,9	0
Frambuesas frescas	79.663	79.663	0	20,5	20,5	0
Los demás frutos secos orgánicos	77.424	64.500	28.635	1,7	1,4	1,5
Cebollas frescas o refrigeradas	76.918	76.762	0	173,9	173,5	0
Frambuesas secas	60.038	60.038	0	3,2	3,2	0
Aceite de palta y sus fracciones	19.400	14.186	0	0,8	0,6	0
Los demás productos orgánicos	451.056	212.493	461.844	43,5	32,1	69,6
Total general	136.837.324	108.253.650	92.090.193	59.525,0	47.070,3	41.543,6

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En cuanto a las exportaciones de vino elaborado con uvas orgánicas, en el año 2012 se exportaron más de 8,4 millones de litros, por un valor de 35,8 millones de dólares. Como se puede apreciar en el cuadro 2, los productos exportados corresponden tanto a mezclas de vino tinto y blancos como a vinos de distintas cepas, tales como Cabernet Sauvignon, Carménère, Merlot, Pinot Noir, entre otros. En valor, las mezclas de vino tinto elaborado con uvas orgánicas fueron el producto más importante en el año 2012, con 10,7 millones de dólares, seguidas por las exportaciones de vino Cabernet Sauvignon (USD 5,2 millones) y vino Sauvignon Blanc (USD 5,1 millones).

En lo que va del año 2013, se han exportado más de 4,8 millones de litros de vino elaborado con uvas orgánicas, por un valor de USD 21,9 millones, lo que significa una reducción de 7,8% en el volumen y un aumento de 1,9% en el valor.

Cuadro 2. Chile. Exportaciones de vino elaborado con uva orgánica (envases con capacidad inferior o igual a 2 lts)						
Producto	Valor FOB (USD)			Cantidad (litros)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Mezclas de vino tinto	10.727.918	6.600.650	7.167.756	2.050.298	1.282.462	1.353.767
Vino Cabernet Sauvignon	5.233.903	3.157.276	3.836.344	1.311.707	835.162	949.569
Vino Sauvignon Blanc	5.097.763	3.454.774	2.561.590	1.480.127	1.044.526	606.708
Mezclas de vinos blancos	3.588.384	1.879.346	1.448.195	798.751	405.052	301.134
Vino Chardonnay	2.946.975	1.757.692	2.287.498	751.083	462.039	567.355
Vino Carménère	2.813.199	1.340.153	2.026.526	756.235	371.945	507.707
Vino Merlot	1.986.619	1.114.945	984.031	543.196	357.744	215.235
Los demás vinos blancos	1.098.165	646.201	649.608	275.308	163.556	170.846
Vino Pinot Noir	870.644	553.352	489.723	175.530	110.424	95.165
Los demás vinos tintos	763.878	553.981	174.621	177.802	136.871	41.346
Vino Syrah	702.689	509.035	347.077	156.779	114.146	64.417
Total general	35.830.137	21.567.405	21.972.969	8.476.816	5.283.927	4.873.249

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En cuanto al destino de los productos orgánicos, incluyendo los vinos (cuadro 3), en el año 2012 estos productos llegaron a más de cien países. Según su valor, los destinos más importantes fueron los Estados Unidos (USD 91,2 millones), Alemania (USD 11,8 millones), Países Bajos (USD 9,7 millones), Canadá (USD 7,9 millones) y el Reino Unido (USD 5,6 millones).

En lo que va del año 2013, los principales países de destino han sido los Estados Unidos (USD 67,1 millones), los Países Bajos (USD 7,7 millones) y Canadá (USD 5,9 millones).

Cuadro 3. Chile. Valor total de las exportaciones de productos orgánicos por país de destino			
País	Valor FOB (USD)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Estados Unidos	91.162.418	74.235.314	67.142.661
Alemania	11.799.226	9.006.632	4.319.473
Países Bajos	9.741.041	6.950.966	7.724.706
Canadá	7.945.779	5.430.854	5.864.420
Reino Unido	5.592.265	3.859.818	4.168.704
China	3.943.391	2.586.487	1.504.841
Japón	3.898.625	2.841.623	2.143.131
Perú	3.472.702	1.755.938	2.584.678
Francia	2.915.579	2.351.080	928.831
Dinamarca	2.357.281	1.236.343	1.389.382
Bélgica	2.241.552	1.560.347	1.702.832
Hong Kong	2.211.045	1.834.478	140.139
Suecia	2.084.685	1.231.536	1.599.893
México	2.030.686	1.468.309	351.831
Brasil	2.004.652	1.111.760	870.872
Corea del Sur	1.979.681	1.351.678	2.666.402
Italia	1.967.327	1.308.830	609.982
Finlandia	1.934.583	1.182.402	1.224.457
Bolivia	1.665.074	1.118.647	697.942
España	1.615.486	880.008	709.529
Australia	1.410.527	725.203	1.367.657
Rusia	1.112.540	512.066	201.525
Los demás países	7.581.316	5.280.736	4.149.274
Total general	172.667.461	129.821.055	114.063.162

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En relación con el destino de las exportaciones de vino elaborado con uvas orgánicas (cuadro 4), en el año 2012 los principales países fueron Estados Unidos (USD 5,4 millones), Países Bajos (USD 5,1 millones) y Canadá (USD 3,9 millones).

Cuadro 4. Valor de las exportaciones de vino elaborado con uva orgánica por país de destino			
País	Valor FOB (USD)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Estados Unidos	5.358.709	3.239.538	4.259.145
Países Bajos	5.149.642	3.230.669	3.205.382
Canadá	3.910.784	2.269.059	2.287.152
Japón	2.758.978	1.825.608	1.461.740
Dinamarca	2.239.393	1.156.282	1.307.074
Suecia	2.013.357	1.163.021	1.341.318
Bélgica	1.991.221	1.310.016	1.318.009
Reino Unido	1.971.392	1.131.763	995.006
Finlandia	1.930.352	1.178.171	1.224.457
Alemania	1.165.265	1.030.495	974.372
Brasil	1.085.237	594.222	555.299
China	944.159	470.078	687.220
Corea del Sur	658.786	461.496	302.173
Rusia	588.573	231.899	125.950
Irlanda	538.571	299.918	207.206
Otros países	3.525.718	1.975.170	1.721.466
Total general	35.830.137	21.567.405	21.972.969

Fuente : elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

III. Importaciones de productos orgánicos

En el mercado nacional ha ido aumentando paulatinamente la variedad de productos orgánicos importados desde distintos países. Es así como las importaciones de productos orgánicos en el año 2012, incluyendo los aceites, superaron 6.000 toneladas, alcanzando un valor superior a 4,9 millones de dólares. Como se puede apreciar en el cuadro 5, se importaron más de treinta tipos de productos orgánicos, siendo los más importantes, en valor, el café tostado sin descafeinar elaborado con café orgánico, por un total de 1,1 millones de dólares, seguido por el aceite de oliva virgen (USD 0,8 millones) y las cebollas frescas o refrigeradas (USD 0,4 millones).

Entre enero y julio de 2013 se importaron 3.355 toneladas de productos orgánicos, por un valor superior a 2,2 millones de dólares. Si bien la cantidad importada hasta ahora en 2013 es mayor, su valor es inferior al del período enero-julio de 2012.

Cuadro 5. Importación de productos orgánicos

Producto	Valor CIF (USD)			Cantidad (toneladas)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Café tostado sin descafeinar elaborado con café orgánico	1.123.484	782.707	300.024	112,4	79,1	25,4
Aceite de oliva virgen	812.847	485.398	398.033	167,2	110,8	79,8
Cebollas frescas o refrigeradas	426.311	53.367	169.625	4.509,2	466,2	2.093,8
Ajos frescos o refrigerados	334.797	90.921	479.704	268,5	109,3	680,7
Espárragos frescos o refrigerados	260.244	200.001	21.957	86,2	66,8	6,0
Café instantáneo elaborado con granos de café orgánico	225.762	148.791	175.576	14,6	7,2	15,9
Manzanilla fresca o seca	206.633	53.130	0	62,7	32,6	0
Cerezas orgánicas sulfitadas	192.816	192.816	0	74,8	74,8	0
Té negro fermentado y parcialmente fermentado	152.047	86.594	122.070	14,5	9,8	7,7
Tomates en trozos, triturados, secos	135.947	135.947	0	34,5	34,5	0
Paltas frescas o secas	129.047	129.047	368.218	277,4	277,4	388,1
Té verde sin fermentar	115.606	61.036	57.862	31,0	26,6	15,8
Preparaciones de pulpa de manzana	114.276	76.197	92.197	36,1	24,6	31,4
Frutillas (fresas) secas	111.938	49.860	0	5,1	1,8	0
Ciruelas secas	110.979	110.291	0	441,0	438,1	0
Las demás hortalizas cocidas congeladas	95.705	93.025	30.369	40,8	39,0	0
Las demás confituras, puré y pasta de fruta	65.779	43.732	2.629	45,2	25,8	0,4
Frutillas (fresas) congeladas	64.232	63.971	894	20,0	20,0	0,05
Arándanos congelados	53.779	53.779	0	15,6	15,6	0
Kiwis frescos	41.854	0	0	17,3	0,0	0
Uva fresca	40.476	10.756	0	22,5	16,4	0
Espárragos cocidos, congelados	37.396	37.396	0	8,1	8,1	0
Aceite de rosa mosqueta y sus fracciones	14.774	281	0	1,0	0,01	0
Zapallos en trozos, triturados, secos	14.402	11.790	0	24,8	2,5	0
Manzanas secas	10.364	10.364	0	3,0	3,0	0
Aceite de palta y sus fracciones	8.400	8.400	0	2,8	2,8	0
Los demás cafés elaborados con granos de café orgánico	8.192	2.195	5.270	0,4	0,03	0,2
Las demás hortalizas secas, en trozos, trituradas	5.078	5.074	0	2,7	2,7	0
Las demás hortalizas frescas o refrigeradas	4.894	2.159	1.142	43,3	17,5	9,7
Los demás frutos secos	123	0	17	0,005	0	0,001
Total general	4.918.182	2.999.025	2.225.587	6.382,8	1.913,2	3.355,0

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En cuanto a las importaciones de vino elaborado con uvas orgánicas, en el año 2012 se importaron 19.537 litros por un valor de 121.844 dólares. Como se puede apreciar en el cuadro 6, los productos importados corresponden tanto a mezclas de vinos tintos y blancos como a vinos de distintas cepas, tales como Pinot Noir, Syrah, Sauvignon Blanc, Cabernet Sauvignon, Merlot, Chardonnay y Carménère. En valor, las importaciones de mezclas de vino tinto elaborado con uvas orgánicas fueron las más importantes en el año 2012, por un valor de 42.543 dólares, seguidas por los demás vinos blancos (USD 27.997) y los demás vinos tintos (USD 18.622).

Cuadro 6. Importaciones de vino elaborado con uva orgánica (envases con capacidad inferior o igual a 2 lts)						
Producto	Valor CIF (USD)			Volumen (litros)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Mezclas de vinos tintos	42.543	42.543	36.709	7.467	7.467	3.735
Los demás vinos blancos	27.997	11.273	74.292	2.844	1.368	9.502
Los demás vinos tintos	18.622	18.445	91.404	3.632	3.626	3.892
Mezclas de vinos blancos	15.022	15.022	1.047	4.500	4.500	360
Vino Pinot Noir	6.488	5.792	9.314	277	259	1.012
Vino Syrah	4.048	3.167	235	576	504	69
Vino Sauvignon Blanc	2.949	2.494	36.812	127	93	15.240
Vino Cabernet Sauvignon	2.812	2.626	9.286	77	72	976
Vino Merlot	806	222	249	17	9	12
Vino Chardonnay	524	496	7.907	20	19	708
Vino Carménère	33	33	95	0	0	2
Total general	121.844	102.113	267.350	19.537	17.917	35.508

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En lo que va del año 2013, se han importado 35.508 litros de vinos elaborados con uvas orgánicas, por un valor de 267.350 dólares, lo que significa aumentos de 98% en volumen y 162% en valor.

En cuanto al origen de las importaciones de productos orgánicos, incluyendo los vinos (cuadro 7), en el año 2012 ellas provinieron de 47 países. Los más relevantes, según su valor, fueron Perú (USD 925.514), China (USD 699.953), Argentina (USD 675.639), España (USD 663.960) e Italia (USD 606.784).

Entre enero y julio de 2013, los principales países proveedores de productos orgánicos han sido China (USD 503.532), Estados Unidos (USD 406.493) y Perú (USD 347.323).

Cuadro 7. Valor total de las importaciones de productos orgánicos por país de origen			
País	Valor CIF (USD)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Perú	925.514	493.713	347.323
China	699.953	343.780	503.532
Argentina	675.639	499.085	107.816
España	663.960	381.470	306.548
Italia	606.784	338.956	267.961
Estados Unidos	203.591	109.452	406.493
Bulgaria	192.816	192.816	0
Colombia	171.203	118.102	28.323
Brasil	155.477	118.059	96.508
Costa Rica	98.351	73.037	43.749
Israel	78.400	78.400	106
Egipto	72.333	72.333	0
Tailandia	69.250	41.489	40.923
Alemania	65.282	47.147	7.865
Sri Lanka	57.728	33.063	24.061
Siría	54.401	54.401	0
Francia	46.832	37.993	85.072
Bélgica	42.030	9.653	56.304
Ecuador	30.049	10.167	52
México	24.755	0	26.956
Reino Unido	21.528	9.701	5.742
Los demás países	84.150	38.321	137.603
Total general	5.040.026	3.101.138	2.492.937

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

En relación con el origen de las importaciones de vino elaborado con uvas orgánicas (cuadro 8), los principales países proveedores de este producto en el año 2012, en valor, fueron Argentina (USD 51.479), España (USD 26.596) y Portugal (USD 21.004). En lo que va de enero a julio de 2013, los principales proveedores han sido Francia (USD 82.093), Estados Unidos (USD 78.958) y Argentina (USD 71.330).

Cuadro 8. Valor de las importaciones de vino elaborado con uva orgánica por país de origen			
País	Valor CIF (USD)		
	2012	ene-jul 2012	ene-jul 2013
Argentina	51.479	51.479	71.330
España	26.596	26.011	0
Portugal	21.004	6.576	0
Francia	9.324	6.120	82.093
Suecia	2.027	1.596	147
Reino Unido	894	894	299
Sudáfrica	734	734	0
Italia	314	160	31.704
Canadá	265	0	0
Bélgica	210	210	89
Ecuador	181	0	0
Países Bajos	110	110	0
Irlanda	99	99	0
Estados Unidos	42	42	78.958
Finlandia	40	40	0
Singapur	40	40	0
Israel	0	0	106
Polonia	0	0	66
Uruguay	0	0	2.368
Origen no precisado	8.485	8.002	190
Total general	121.844	102.113	267.350

Fuente: elaborado por Odepa con información del Servicio Nacional de Aduanas, 2013.

IV. Conclusiones

Con la entrada en vigencia de la nueva versión del Arancel Aduanero Nacional, nuestro país está en condiciones de entregar estadísticas de exportaciones e importaciones de productos orgánicos certificados para las dos últimas temporadas.

Es así como, en el año 2012, el valor total de las exportaciones de productos orgánicos, incluyendo la miel, los aceites y los vinos elaborados con uvas orgánicas, superó los 172 millones de dólares. Entre enero y julio de 2012 y 2013, el valor total de estas exportaciones alcanzó 130 y 114 millones de dólares, respectivamente. Con respecto a las importaciones de productos orgánicos, incluyendo los aceites y los vinos elaborados con uvas orgánicas, su valor total alcanzó 5 millones de dólares en el año 2012. Entre enero y julio de 2012 y 2013 se importaron productos por 3,1 y 2,5 millones de dólares, respectivamente.

En cuanto al tipo de productos orgánicos exportados, la información indica que Chile es un proveedor de frutas orgánicas de contraestación, tanto frescas como congeladas, principalmente para los países del hemisferio norte. Por otra parte, las exportaciones de vino elaborado con uvas orgánicas son un importante producto de exportación, que llega a más de noventa países.

Las cifras recabadas hasta la fecha entregan una idea aproximada del comercio de los productos orgánicos, permitiendo dimensionar el tamaño y valor de este mercado. Cabe mencionar que muy pocos países en el mundo cuentan con esta información, lo que nos posiciona en un lugar privilegiado. En el corto plazo, esta información permitirá a Chile contar con series estadísticas que reflejen las tendencias del comercio exterior de este tipo de productos.

Cabe señalar que las cifras consideradas están siendo cotejadas con la información que entregan las empresas certificadoras de productos orgánicos al Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), autoridad competente en la materia, con el fin de asegurar la certeza de la información entregada en el presente artículo.